

**VISION1-Lesson 1**

# پایه دهمی های عزیزم

## با تبریک سال جدید تحصیلی

۱. هر کلمه ای که برای شما جدید است و معنی آن را نمیدانید در کتاب خود هایلایت کنید و حتما معانی و نکات را در کتاب درسی خود یادداشت کنید و به فایل ها اکتفا نکنید.
۲. حتما با لغاتی که یاد می گیرید، جمله سازی کنید.
۳. هر روز ۱۵ تا ۲۰ دقیقه به یادگیری زبان برای آینده ای بهتر اختصاص بدهید.
۴. تکالیف خود را در زمان مشخص انجام و تحویل دهید .

---

وَ مِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِلَافُ  
السِّنِّتِكُمْ وَ الْوَانِكُمْ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ

روم، ۲۲

---

و از نشانه‌های قدرت خداوند آفرینش آسمان‌ها و زمین و نیز  
تفاوت زبان‌ها و رنگ‌های شما انسان‌هاست؛ و به تحقیق در همه  
اینها نشانه‌هایی از حکمت الهی برای دانشمندان نهفته است.

---

And of Allah's Signs of Power is the creation of the heavens and  
the earth and also the variation of the languages and the color of  
you people; verily, in all these are Signs for men of knowledge.

برگرفته از ترجمه مرحومه دکتر طاهره صفارزاده

---

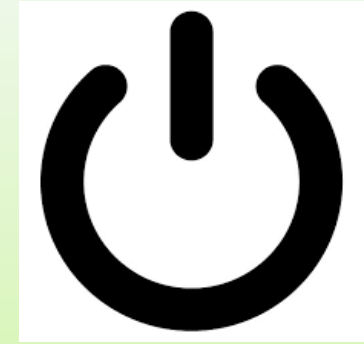
verily /'verɪli/ adv حقیقتاً

sign /sain/ نشانه



general-warning-sign

power /'paʊr/ n قدرت نیرو



heaven /'hevən/ n آسمان

**Paradise**



creation /kri'eɪʃən/ n آفرینش خلقت



earth /ɜ:θ \$ ɜ:rθ/ n کره زمين



variation /,veri'eɪʃən/ n تفاوت



language /'læŋgwɪdʒ/ n زبان



knowledge /'nɑ:lɪdʒ/ n دانش اطلاعات



# LESSON 1

## Saving Nature

We made from water every living thing

Al-Anbia 30

We **made**  
from water  
every living  
thing

Made is  
the past  
form of  
verb make  
ساختن

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ  
شَيْءٍ حَيٍّ

هر چیز زنده ای را از  
آب قرار دادیم

**save /seɪv/ n, v** نجات، نجات دادن، ذخیره کردن، پس انداز کردن

**Save (v) = protect**

**Make safe from danger or harm**

حفظ کردن - ایمن نگه داشتن از خطر یا آسیب

**Nature /'neɪtʃər/ (n) = طبیعت**

**Natural (adj) طبیعی**

**Naturally (adv) به طور طبیعی**

**living (adj) : people , animal , and plants are living things**

**living thing /'lɪvɪŋ θɪŋ/ n** موجود زنده

**Live (v) = زندگی کردن**

**Live (adj) = زنده**

**Life (n) = زندگی**